



Üstte: Skidders' Academy
Grafik Çalışması

Skidders' Academy Temel Atma Töreni

Yeni Skidders' Academy'de inşaat başlangıcı, Woodberry Grove North'da 4 Şubat Çarşamba günü 11:30-13:00 arasında bir Temel Atma Töreni ile kutlanacak.

Skidders' School Steel Pans Bandosu sahne alacak, hafif yiyecek içecek servisi yapılacak, bir bilgi standı yer alacak, önemli konuşmacılar katılacak ve 'temel atma töreni' düzenlenecek.

30 milyon sterlinlik proje, Woodberry Down için yeni bir eğitim ve yaşam boyu öğrenme kampüsünün ilk kısmını oluşturacak, daha sonra mevcut ilkokulda genişletme ve yeniden tasarım çalışmaları yapılacak, programın daha sonraki aşamalarında yeni bir Çocuk Merkezi ve Yetişkin Eğitimi Merkezi eklenecek.

...ayrıntılar 3. sayfada



Aylık Takvim

Şubat

3'ü, 10'u, 17'si, 24'ü	Yaşlılar için sabah kahvesi. Janice veya Phil ile 020 7241 9400 numaralı telefondan irtibat kurarak ayrıntıları öğrenebilirsiniz.
4'ü	Skidders' Academy Temel Atma Töreni, 11:30-13:00, Woodberry Grove North.
4'ü, 11'i, 18'i, 25'i	Parkside Youth Centre Kızlar Akşamı, 18.00-20.30, Woodberry Grove.
4'ü, 11'i, 18'i, 25'i	Pewsham House dışında Hackney Oyun Otobüsü, 13:00-15:00. Daha fazla bilgi için Sarah Marsh ile 07957 914491 numaralı telefondan irtibat kurabilirsiniz.
9'u	Ways Into Work Programı İş Fuarı, RRRRC, 10:00-16:00. 07527 385 646 veya 020 8802 7580 numaralı telefonlardan daha fazla bilgi alabilirsiniz.
12'si	Onarım Kliniği: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00-16:00.
6'sı, 13'ü, 20'si, 27'si	Gençler için DON Project Cuma Kulübü, RRRRC, 17:00-20:00.
19'u	WDCO Genel toplantısı, RRRRC, 19.30-22:00

Mart

3'ü, 10'u, 17'si, 24'ü	Yaşlılar için sabah kahvesi. Janice veya Phil ile 020 7241 9400 numaralı telefondan irtibat kurarak ayrıntıları öğrenebilirsiniz.
4'ü, 11'i, 18'i, 25'i	Parkside Youth Centre Kızlar Akşamı, 18.00-20.30, Woodberry Grove.
4'ü, 11'i, 18'i, 25'i	Pewsham House dışında Hackney Oyun Otobüsü, 13:00-15:00. Daha fazla bilgi için Sarah Marsh ile 07957 914491 numaralı telefondan irtibat kurabilirsiniz.
12'si	Onarım Kliniği: Bilgi Merkezi, 95 Woodberry Grove: 14:00-16:00.
6'sı, 13'ü, 20'si, 27'si	Gençler için DON Project Cuma Kulübü, RRRRC, 17:00-20:00.
19'u	WDCO Genel toplantısı, RRRRC, 19.30-22:00
ITLA açılış saatleri	93 Woodberry Grove, Salı ve Perşembe, 9.30-19:00. Danışmanlık seansları 15:00-19:00 arasındadır.

WDCO: Woodberry Down Topluluk Organizasyonu
RRRC: Robin Redmond Kaynak Merkezi

Woodberry Down Age Concern Hackney'den Haberler

Woodberry Down'daki yaşlılara yönelik olarak Adelphi Tiyatrosunda sahnelenecek Joseph oyunu için sınırlı sayıda bilet bulunuyor.

Tarih teyit edilecektir.

Biletler ücretsiz ancak öğlen yemeğine katkı gerekiyor. Yaşlılar Kahvesi sabahları her Salı

sabah 10.30'da Wildlife Trust ofislerinde devam ediyor. Sorularınız için

Janice veya Phil ile 020 7241 9400

numaralı telefondan irtibat kurabilirsiniz.



Tracey Ettinger vefat etti

Access to Employment and Training, Woodberry Down'daki Access Kaynak Merkezinin 6 yıl müdürlüğünü yapan Tracey Ettinger'in vefat ettiğini üzülenle duyurdu.

Tracey, Woodberry Down SRB desteğiyle Merkezi kurmaktan sorumluydu ve yüzlerce semt sakini, topluluk için canlı ve etkin bir merkez olan St Olave's Cottage'da eğitim ve iş bulma konusunda onun ne kadar yardım ve destek sağladığını takdir edecektir. Access personeli ile Woodberry Down ve çevre bölgedeki pek çok insan onu çok özleyecek.

Tracey, 30 Aralık 2008 tarihinde evinde zatüreden vefat etti ve 13 Ocak Salı günü cenaze töreni düzenlendi.

Skidders' Academy

Temel Atma Töreni



Akademi, Hackney'in daha geniş akademi programının bir parçası ve 2010 Baharında açılarak Şirketin Kızlar Ortaokulunun yerini alması planlanıyor; okulun üst sınıfları şu anda Stamford Hill'de bulunuyor. Akademi, sixth form dahil olmak üzere 1,150 karma öğrenci için modern eğitim ve bilişim olanakları sunacak. Ayrıca yerel halkın da kullanımına açık olacak çeşitli spor ve eğlence tesisleri yer alacak.

Yenilenme Programında inşasına başlanan ilk kısım olacağı için Skidders' Academy önemli bir kilometre taşı olacak.

İnşaat çalışmaları süresince bölge trafiği Woodberry Grove sonundaki Yeşil Şeritlerden trafik akışı sağlanacak.

Woodberry Down İlkokulundan öğrenciler ve bölgedeki gençler panolara resim çalışmaları yapacak ve bunun bir parçası olarak Temmuz 2008'de Eğlence Gününde düzenlenen Grafiti tarzı Şantiye Güvenlik İşaretleri yarışmasından kazanan fikir açıklanacak.



Çatı yerleştirildikten sonra bir Zaman Kapsülünün sahaya gömüleceği bir 'Tamamlama' töreni düzenlenecek.

Temel Atma töreni için şantiye 11.30'da açılacak, 12:00'da tören başlayacak ve 13:00'da bitirmeyi planlıyoruz. Katılım için sayı sınırlaması olduğundan katılmak istiyorsanız lütfen Rob Francis'e bilgi verin - 020 8356 1671 / rob.francis@hackneyhomes.org.uk.





Evinizi güvenli tutun

Woodberry Down'da suç oranları düşük ve istatistikler, New River bölgesinde hırsızlık olaylarının Kasım 2007'den Kasım 2008'e %6 düşüş kaydettiğini gösteriyor. Hırsızlık çoğunlukla fırsatçı bir suç. Hırsızlar kolay hedef olduğunu düşündükleri kişileri kurban olarak seçiyor. Evinizi hırsızların süzücü bakışlarına karşı güvenli tutun ve hırsızları ikinci kez bakamayacak şekilde caydırın. Londra Hackney Belediyesi Topluluk Güvenliği Ekibi ve Woodberry Down yerel polisi, kurban olmanızı önleyebilecek birkaç ipucu verdi.

- Dışarı çıkarken dış kapıları ve pencereleri DAİMA kapatın ve kilitleyin.
- Kapı güvenlik zinciri, gözetleme deliği ve pencere kilidi takın ve kullanın. Gömme kilit varsa mutlaka bunları kullanın.
- Değerli eşyaları görünürde bırakmayın.
- Lambalar ve radyo için programlayıcı kullanın. Akşam veya gece evden çıkarsanız, evde biri var izlenimi verirsiniz.
- Kapıyı çalan kişinin kim olduğundan şüpheleniyorsanız, bu kişileri eve almayın. Daima kimliklerini görmek isteyin ve kimliği dikkatlice kontrol edin.



Woodberry Down CCTV (kapalı devre TV) Ocak 2008'de çalışmaya başladı ve ilk yılda 123 olayda kameraların kayıt yaptığı görülüyor. Bu olaylar arasında araç hırsızlığı, trafik kazaları, saldırılar, kargaşa bulunuyordu ve bazı önemli tutuklamalar yapıldı. Bu olaylar düşük suç oranı oluşturuyor ve Woodberry Down'ın ve kameraların kapsadığı alanının büyüklüğünü göz önünde bulundurduğumuzda, kameraların bölgede güvenliği artırma konusunda kameraların Daha Güvenli Çevre Ekibine yardımcı olduğu görülüyor.

Faydalı irtibat numaraları:

Topluluk Güvenliği Koordinatörleri, Peter Snow/Amanda Green:
0208 356 6572/6476, e-posta: safercommunities@hackney.gov.uk

Polis, acil olmayan

durumlar:

0300 123 1212

Polis, acil:

999

New River Polisi Daha

Güvenli Çevre Ekibi:

0208 721 2904 veya 07884 117298

Güvenlik Görevlileri

(Saat Kulesi):

0208 356 6569/6560

Ayrıca Crimestoppers telefonu 0800 555 111'i unutmayın; bir suçla ilgili isminizi belirtmeden bilgi verebilirsiniz, kimse sizin aradığınızı bilmeyecek ve ödül kazanma şansınız bulunuyor.

Yenilikçi eğitim yöntemleri Hackney'in Woodberry Down İlkokulu için Ofsted başarı getirdi

16 Aralık Salı günü Woodberry Down İlkokulu, özellikle Türkiye, Afrika ve Karayipler kökenli ve yüksek oranda mültecilerden oluşan öğrencileri desteklemeye yönelik yenilikçi öğretim yöntemleri ve muhteşem müfredat projeleri ile bir Ofsted raporunda (her çağdan) "üstün bir okul" ilan edildi.



Woodberry Down ilkokulu öğrencilerine kreş çiftliği tavuklarına bakma ve yumurtalarını toplama sorumluluğu verildi, Rosa Parks'ın yaşamını ve sivil haklar için mücadelesini Barack Obama'nın zaferini güçlendirmeye bağlarken siyasi tartışmalar yapmaları sağlandı.

Raporda bir Ofsted müfettişi şu ifadeleri kullandı: "Woodberry Down tüm öğrencilere yüksek kalitede eğitim sunan üstün bir okul. Eğitim ve öğrenim muhteşem, öğrenciler düşük başlangıç noktalarından başlayarak 6. yıl sonunda ulusal ortalamaya ulaşmak için çok hızlı ilerleme kaydetmektedir. Okula başladığında çok az İngilizce konuşan veya hiç İngilizce konuşmayan öğrenciler özellikle iyilere ve tüm öğrenciler için pastoral bakım seviyesi harika."

Ofsted raporuyla ilgili konuşan okul başöğretmeni Bay Greg Wallace şunları söyledi: "Okul topluluğunu oluşturan gerçekten harika çocuklar, personel, veriler ve yöneticilerle ilgili rapor hepimizi heyecanlandırdı. Kullandığımız eğitim yöntemleri ve müfredat projelerinin çoğu yaygın olarak kullanılmadığı için özellikle memnun kaldık. Bu kadar olumlu takdir görmek gerçekten harika."



Manor House Development Trust taşındı

Manor House Development Trust (MHDT), Lilliput Merkezinden taşındı. Yeni adresleri aşağıdaki şekildedir:

Robin Redmond Kaynak Merkezi
440 Seven Sisters Rd
Londra, N4 2RD.

Yeni Vakıf Yöneticisi **Jessica Francis** ile irtibat için: 020 8356 1796 veya jessica.francis@hackneyhomes.org.uk

Bir sonraki MHDT Komite Toplantısı 9 Şubat 2009 tarihinde 18:00'da 151 Woodberry Grove, N4 2SB adresinde portatif kabinde düzenlenecek. Tüm MHDT Üyeleri 18.00'da başlayacak toplantıya davetlidir. MHDT Ofisinde katılma ayrıntıları, yer ve broşürler için irtibat kurabilirsiniz.

Evet Biz Gittik!!!

52 koltuklu bir otobüsü dolduran Woodberry Down sakinleri ve çocukları Noel'den kısa süre önce Hackney Empire'a giderek bir pantomim gösterisi izlediler.

Clive Rowe ve **Sharon D Clark**'in rol aldığı, Hackneytonia'nın hikayesini anlatan Mother Goose (Anne Kaz) oyununu izlerken herkes çok eğlendi.

Otobüs Manor House Development Trust tarafından ayarlandı. MHDT, tüm çocukların biletini satın almak ve yetişkinlerin ücretlerini ödemek için bir kermes düzenledi.

MHDT yakında başka geziler de planlıyor.



CHANGING MINDS



Well London

Communities working together
for a healthier city

- Doğrudan zihin sağlığıyla ilgili bir sorun yaşadınız mı?
- Zihinsel sağlığa ve pozitif iyileşmeye katkı sağlamakla ilgileniyor musunuz?
- Başkalarının zihin sağlığı konusunda fikir edinmesine yardımcı olmak ister misiniz?

Changing Minds, zihin sağlığı hizmetleriyle ilgili deneyimlerinizi kullanmak için bir pozitif fırsat.

Changing Minds, 2009 Mart ayında başlayacak bir ücretsiz kurs.

- Kendi eğitiminizi tasarlayın
- Bir eğitimci olma becerilerini öğrenin ve uygulayın
- Ücretli eğitim verme fırsatlarına doğru ilerleyin
- Size her adımda yardımcı olacak bir destek grubunun parçası olun

Şubat boyunca kayıt yapacağız. Changing Minds'in iyileşmenize ve pozitif geleceğinize nasıl katkı sağlayabileceğini öğrenin.

İrtibat **Stephanie Monteilh**
Telefon: 08442252054
Cep: 07973 985632
E-posta:
info@shoreditchspa.org.uk

SLaM tarafından Well London (Güzel Londra) programı www.london.gov.uk/welllondon çerçevesinde geliştirilmiştir.



A part of **Shoreditch Trust**

CHANGING MINDS



www.shoreditchspa.org.uk

Evinizi Canlandırın

Neden gönüllü bir Ev Canlandırıcı olmayasınız? Arkadaşlarınız ve komşularınızla yerel eğitim alın ve bu heyecan verici ücretsiz 10 haftalık kurslardan birine veya her ikisine katılın:

Tarladan Çatala

Besin yolculuğunun tamamına bakan bu kurs, tabağa sağlıklı bir yiyecek koymak ve sağlıklı bir yiyecek servisi yapmak için yetiştirme, pişirme, alış veriş ve geliştirme becerilerini kapsıyor.

Nabız

Fitnes seviyeniz ne olursa olsun, bu kurs kendi fitnes antrenörünüz olmak ve başkalarını eğitmek için becerilerinizi geliştirmenize yardımcı olacaktır.

Bu kursların her ikisi de akreditasyonludur ve sizi diğer fırsatlara 1'e 1 bağlayacak ve yerel sağlıklı yaşam aktiviteleri fikirlerinizi uygulamanıza yardımcı olacaktır.

City & Hackney PCT'nin Sağlıklı Kilo Stratejisi finansmanı ile Shoreditch Spa evinizi sağlıklı ve daha zinde olmak için daha iyi bir yer haline getirmenize yardımcı olmak istiyor. Katılım hakkında daha fazla bilgi için Kindy ile irtibat kurabilirsiniz: 020 7324 5584 veya kindy@shoreditchtrust.org.uk





Geleceğin İnşaatçıları Tanıtım Kursları

Bayanlar, inşaat alanında bir kariyer ilginizi çeker mi? O zaman... Woodberry Works'ün Geleceğin İnşaatçıları 5 günlük tanıtım kursu sizin için!

Sadece bayanlara özel bu kurs, daha uzun süreli çalışmalara katılmadan önce inşaat faaliyetlerini denemenize bir fırsat sağlayacak.

Kurslar, Fayans Döşeme ve Alçı; Tesisat; Boyama ve Dekorasyona ilgili temel pratik deneyimler sunuyor.

Kurslar ÜCRETSİZ ve sadece bayan Hackney sakinlerine, iş arayanlara/sosyal olanaklardan yararlanmak isteyenlere, üst yaş sınırı olmaksızın 16 yaş ve üzerinelere açık.



Kaydolmak için aşağıdaki kayıt günlerinde başvurun:

11 Şubat 2009 Çarşamba günü 10.30 – 12.30 ve 13.30 – 16.00 arası. Kayıtlar Woodberry Works Training Centre, Parkfield House, Newnton Close N4 adresinde yapılacaktır.

Kurs 23 Şubat Pazartesi – 27 Şubat Cuma 2009 tarihleri arasında düzenlenecektir.

Geleceğin İnşaatçıları Tanıtım Kursları hakkında ek bilgi için telefon **0800 694 2109**.

Sizi bilgilendirme

İster bir bülten, bir kitapçık ister bir broşür olsun, ihtiyaç duyacağınız tüm tavsiyelere sahibiz...

İletişim Ekibi semt sakinleri için pek çok bilgiye sahip. Her ay bu bültende gerçekleştireceğiniz etkinlikleri yayınlatabiliriz, duyurmak istediğiniz bir aktivite varsa bizimle irtibat kurun; ayrıntılara bu bültenin arka sayfasından ulaşabilirsiniz.

Bu bültenlerin tamamına çevrimiçi olarak www.hackneyhomes.org.uk/woodberrydown adresinden ulaşabilirsiniz.



Anlatacak bir hikayeniz mi var?



Woodberry Down Yenilenme Ekibi, Bülten için semt sakinlerinin hikayelerini memnuniyetle kabul etmektedir. Eğer sizin de paylaşacak bir hikayeniz varsa, ekibimizle 0800 694 2109 numaralı ücretsiz telefondan ya da effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk e-posta adresinden irtibata geçebilirsiniz.

Eğer Woodberry Down için yenilenme planları konusunda yorumlarınız veya sorularınız olursa lütfen detaylarıyla birlikte aşağıya yazıp arka sayfadaki ücretsiz posta adresine gönderin.

Ayın en iyi hikayesi £10 değerinde alışveriş kuponu kazanacak.

İrtibat Bilgileri ve Çeviriler

Woodberry Down Regeneration Team

İletişim ve Danışma Ekibi:

Andrew Sissons (Geçici Müdür): 020 8356 1670
andrew.sissons@hackneyhomes.org.uk

Eduardo Sequeira de Araujo: 0208 356 1674
eduardo.araujo@hackneyhomes.org.uk

Effy Lambrianou: 020 8356 1706
effy.lambrianou@hackneyhomes.org.uk

Nadine Tapping: 020 8356 1678
nadine.tapping@hackneyhomes.org.uk

Rob Francis: 020 8356 1671
rob.francis@hackneyhomes.org.uk

Konut Yenileme Ekibi:

Colin Bright (Müdür): 020 8356 1675
colin.bright@hackneyhomes.org.uk

Madeline Antwi: 020 8356 1679
madeline.antwi@hackneyhomes.org.uk

Joanne Chitolie: 0208 356 1680
joanne.chitolie@hackneyhomes.org.uk

Rudi Ellis: 020 8356 1672
rudi.ellis@hackneyhomes.org.uk

Francis Kwarteng: 020 8356 1673
francis.kwarteng@hackneyhomes.org.uk

Ücretsiz telefon: 0800 694 2109

Web adresi:
www.hackneyhomes.org.uk/woodberrydown

Web posta: wdrt@hackneyhomes.org.uk

Geliştirme Bilgi Merkezi:

95 Woodberry Grove N4 2SB

ÇALIŞMA SAATLERİ:

Salı: 13:00-17:00

Ayın İlk Salı Günü: 13:00-19:00

Çarşamba ve Perşembe: 10:00-17:00

İrtibat için: 020 8809 1120

Geri göndermek için posta adresi:

FREEPOST RLST-SUUJ-UBSE

Hackney Housing Service

Woodberry Down Regeneration Team

151 Woodberry Grove

London N4 2SB

If you would like to find out what this document says please tick the appropriate box, put your name, address and phone number at the bottom of this page and return it to the address below.

Bengali <input type="checkbox"/> এই দলিলে কি লেখা আছে সে সম্পর্কে যদি আপনি জানতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে উপযুক্ত বাক্সে টিক দিন, এই পাতার নিচে আপনার নাম, ঠিকানা ও ফোন নম্বর লিখুন এবং এটি নিচের ঠিকানায় ফেরত পাঠান।	Somali <input type="checkbox"/> Haddii aad jeclaan lahayd in aad ogaato waxa dokumeentigani sheegayo fadlan calaamadi godka ku haboon, ku qor magacaaga, cinwaanka iyo telefoon lambarkaaga boggan dhankiisa hoose ka dibna ku celi cinwaanka hoose.
French <input type="checkbox"/> Si vous désirez connaître le contenu de ce document, veuillez cocher la case appropriée et indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone au bas de cette page et la renvoyer à l'adresse indiquée ci-dessous.	Spanish <input type="checkbox"/> Si desea saber de lo que trata este documento, marque la casilla correspondiente, escriba su nombre, dirección y número de teléfono al final de esta página y envíela a la siguiente dirección.
Kurdish <input type="checkbox"/> Ger hun dixwazin bizanibin ku ev dokument çi dibêje, ji kerema xwe qutîka minasib îşaret bikin, nav, navnîşan û hejmara telefona xwe li jêrê rûpel binivîsin û wê ji navnîşana jêrîn re bişînin.	Turkish <input type="checkbox"/> Bu dökümanda ne anlatıldığını öğrenmek istiyorsanız, lütfen uygun kutuyu işaretleyerek, adınızı, adresinizi ve telefon numaranızı bu sayfanın alt kısmına yazıp, aşağıdaki adrese gönderin.
Polish <input type="checkbox"/> Jeśli chcesz dowiedzieć się, jaka jest treść tego dokumentu, zaznacz odpowiednie pole, wpisz swoje nazwisko, adres i nr telefonu w dolnej części niniejszej strony i przeslij na poniższy adres.	Vietnamese <input type="checkbox"/> Nếu bạn muốn biết tài liệu này nói gì hãy đánh dấu vào hộp thích hợp, điền tên, địa chỉ và số điện thoại của bạn vào cuối trang này và gửi lại theo địa chỉ dưới đây.
Urdu <input type="checkbox"/> اگر آپ یہ جاننا چاہتے ہیں کہ دستاویز میں کیا لکھا ہے تو ازراہ کرم مناسب باکس میں صحیح کا نشان لگائیے اور لگائیے اور اپنا نام، پتہ اور فون نمبر اس صفحہ کے نیچے لکھئے اور اسے نیچے دئے گئے پتہ پر واپس بھیج دیجئے۔	Chinese <input type="checkbox"/> 如果你想知道這分文件的詳細內容，請在方框內打鉤，在本頁下面寫下你的名字、地址和電話號碼並寄到下面的地址。

If you would like this document in any of the following formats or in another language not listed above, please complete and send the form to the address below.

In large print **In Braille**
On Disk **On audio tape**

In another language, please state:

Name:

Address:

Tel: